



世界社会主义研究

WORLD SOCIALISM STUDIES
N. 4, 2017

SOMMARIO E ABSTRACTS

Contributo speciale

Significato mondiale del socialismo con caratteristiche cinesi nel XXI secolo p. 4

Jiang Hui 姜辉

Chinese Academy of Social Sciences Information Institute Party committee

Dall'inizio del XXI secolo, la relazione tra la Cina e il resto del mondo ha subito cambiamenti fondamentali. A differenza di qualsiasi altro periodo della storia, la Cina oggi sta arrivando al centro del palcoscenico del mondo. Si è avvicinata all'obiettivo del ringiovanimento della nazione cinese, con una capacità e una fiducia senza precedenti nel raggiungimento dell'obiettivo. In tale contesto, sostenere e sviluppare il socialismo con caratteristiche cinesi richiede una visione, un pensiero e un contributo orientati al mondo. Il socialismo con caratteristiche cinesi ha aperto "una via realistica, fattibile e giusta" per il socialismo scientifico nel ventunesimo secolo, con un approccio creativo al progetto storico di "governare una società socialista". In breve, apre una strada moderna per lo sviluppo umano, che è l'obiettivo a cui dovremmo guardare come al significato mondiale del socialismo con caratteristiche cinesi.

Contributi di Mao Zedong alla via socialista e alla rinascita della nazione cinese p. 9

Zhang Yunsheng 张云声

La strada socialista fu scelta dal Partito Comunista Cinese dopo aver appreso le lezioni della costante aggressione e oppressione da parte degli imperialisti, e fu allo stesso tempo una decisione ispirata alla vittoria della Rivoluzione d'Ottobre in Russia. All'inizio, nessuno aveva le idee chiare su come andare avanti verso la vittoria. Di conseguenza, furono commessi molti errori e vi furono molte deviazioni. Durante questo processo, Mao Zedong continuò a elaborare le esperienze e le lezioni della rivoluzione cinese e gradualmente formulò teorie e linee che condussero la rivoluzione cinese verso la vittoria e principi e politiche che guidarono le lotte pratiche. Mao Zedong ha dato un grande contributo alla vittoria della teoria marxista del socialismo scientifico in Cina.

Studi sul socialismo con caratteristiche cinesi

Comprendere correttamente e sostenere la visione di Marx del socialismo p. 14

Yuan Xiuli 苑秀丽, Marxism Research Institute, Chinese Academy of Social Sciences

Attualmente, la visione di Marx del socialismo viene talvolta distorta o addirittura negata. Dovremmo prestare attenzione a tali idee erranee e sviluppare una seria analisi e una seria critica. Dovremmo opporci all'“utopismo” per difendere la scientificità della visione marxista del socialismo, opporci al “pragmatismo volgare” per rafforzare l'identificazione con la visione marxista del socialismo, rifiutare il “separatismo” per mantenere l'unità del socialismo con caratteristiche cinesi con il marxismo, combattere il “nichilismo della fede” per rafforzare il nostro grande ideale comunista. Possiamo così esporre la scientificità della visione di Marx del socialismo, aderendo alla concezione del socialismo scientifico e rafforzando la nostra adesione all'ideale comunista.

Opinioni e iniziative dei partiti comunisti nei Paesi occidentali in commemorazione del centenario della Rivoluzione d'Ottobre p. 19

Tong Jin 童晋, University of International Business and Economics Marxism College

Nel momento in cui si avvicina il 100° anniversario della Rivoluzione d'Ottobre in Russia, i partiti comunisti e le forze di sinistra nei Paesi occidentali pubblicano discorsi e articoli commemorativi per esprimere i loro punti di vista. Prendendo in considerazione le caratteristiche dei tempi, i cambiamenti nel mondo e la loro situazione nazionale e di partito, cercano di chiarire il grande significato storico e la preziosa esperienza della Rivoluzione d'Ottobre, rafforzare le loro convinzioni socialiste e smentire e criticare le distorsioni e le calunnie sulla Rivoluzione d'Ottobre. Sostengono che la Rivoluzione d'Ottobre ha mostrato il potenziale e l'energia della classe operaia per adempiere alla sua missione storica, e che per portare avanti nuove lotte per il socialismo nei loro Paesi, oggi la preziosa esperienza della Rivoluzione d'Ottobre deve essere integrata con la nostra realtà concreta.

Studi sulla sicurezza nazionale

Accelerare la costruzione del sistema di sicurezza della rete indipendente e controllabile della Cina p. 26

Mou Chengjin 牟承晋, China Mobile Communications International Strategic Research Center

“Senza sicurezza della rete, non c'è sicurezza nazionale”. Per garantire la sicurezza del cyberspazio cinese dobbiamo risolvere il problema delle tecnologie e attrezzature chiave che sono sotto controllo di società straniere. A tal fine, i nostri principi guida dovrebbero essere: “reti a direzione statale, pianificate sistematicamente, indipendenti, controllabili e in via di rapido sviluppo”. Non possiamo nutrire incertezze a questo riguardo, altrimenti perderemo delle buone opportunità. La tecnologia cinese IPv9 ha raggiunto un alto livello. È compatibile con IPv4 e IPv6 e include i vantaggi di essere indipendente e controllabile, sicura e affidabile, il che permetterà alla Cina di prevalere e assumere un ruolo di primo piano nel futuro sviluppo della rete mondiale.

Gli Stati Uniti hanno davvero rinunciato al proprio diritto all'amministrazione di Internet?

p. 29

Zhang Jie 张捷, CITIC Reform and Development Research Institute

Per alcuni cosiddetti esperti di Internet, la consegna dell'amministrazione di Internet da parte del governo americano all'ICANN¹ è un vero e proprio traguardo nella *governance* globale di internet, perché significherebbe che gli Stati Uniti hanno volontariamente rinunciato al diritto all'amministrazione, hanno mantenuto la promessa di privatizzare la gestione delle risorse Internet, soddisfatto le richieste dell'industria e dato risposta alle preoccupazioni delle varie parti coinvolte. Resta il fatto che i destinatari di tale trasferimento sono alcune istituzioni americane, che collocano Internet del tutto sotto la giurisdizione degli Stati Uniti. Fondamentalmente, gli Stati Uniti non hanno rinunciato al proprio diritto di amministrare Internet, ma hanno piuttosto rafforzato tale diritto del capitale americano. Dobbiamo rimanere lucidi in questo senso.

Economia politica marxista

Occorre valutare i commenti di Mao Zedong sull'economia politica del socialismo p. 33

Zhou Xincheng 周新城, Renmin University of China

Mentre leggeva il manuale di *Economia Politica* dell'ex Unione Sovietica (la sezione sul socialismo), Mao Zedong ha fornito molti importanti e stimolanti commenti. Per lui, l'economia politica era lo studio dei rapporti di produzione, piuttosto che dello sviluppo economico, ad esempio delle forze produttive, come ritenuto da alcuni. Se lo studio dell'economia politica del socialismo cinese fosse circoscritto allo sviluppo economico della Cina, ciò vorrebbe dire studiare il soggetto sbagliato. Gli insegnamenti di Mao Zedong sull'economia politica socialista sono importanti nel guidare oggi la nostra ricerca sull'economia politica del socialismo con le caratteristiche cinesi. Dovremmo prendere sul serio i suoi commenti, studiare seriamente i suoi appunti e i suoi discorsi sulla lettura dei manuali sovietici e portarli avanti nella nostra ricerca sull'economia politica del socialismo con caratteristiche cinesi.

Mantenere la natura "pubblica" degli ospedali pubblici come fattore chiave della riforma sanitaria

p. 39

Zhong Nanshan 钟南山, Chinese Academy of Engineering

Gli ospedali, insieme alle scuole, sono il servizio pubblico più importante e assolutamente necessario per le persone. Il servizio pubblico dovrebbe essere gestito principalmente dallo Stato e dal governo. Consegnarli a capitali nazionali o esteri svuoterebbe presto gli ospedali pubblici e le scuole dei migliori membri dei loro *staff*, con offerte di alti stipendi da parte di quelli gestiti privatamente. In questo modo, le persone affette da malattie complicate o refrattarie sarebbero costrette ad andare negli ospedali privati e rivolgersi a scuole private per un'educazione di qualità.

¹ Internet Corporation for Assigned Names and Numbers è un ente di gestione internazionale (dal 2 ottobre 2016), istituito il 18 settembre 1998 per proseguire i numerosi incarichi di gestione relativi alla rete Internet che in precedenza erano demandati ad altri organismi [NdT].

La mancata risposta alle più importanti questioni riguardanti la vita delle persone avrà riflessi sul consolidamento del potere dello Stato e del Partito Comunista Cinese come partito di governo.

Risposta ai nuovi cambiamenti nella struttura della ricchezza con l'esperienza unica di promuovere la prosperità comune p. 42

Zheng Yougui 郑有贵, Chinese Academy of Social Sciences Institute of Contemporary China

La pratica della Cina di promuovere la prosperità comune e l'esperienza unica accumulata a questo riguardo fornisce la soluzione al problema della concentrazione della ricchezza nelle mani di pochi e ai vari conflitti e sfide sorti in conseguenza della nuova struttura patrimoniale. La principale esperienza di promozione della prosperità comune nella Cina contemporanea comprende i seguenti aspetti: 1. La prosperità comune è considerata la forza trainante dello sviluppo economico e sociale, con un equilibrio tra prosperità e sviluppo economico e sociale. 2. La prosperità comune ha come base lo sviluppo economico e sociale, con una distribuzione del reddito coordinata tra lo Stato, le imprese e gli individui. 3. La prosperità comune è condizionata dall'adesione al ruolo dominante della proprietà pubblica, con un adeguamento coordinato nella struttura della proprietà e nella distribuzione del reddito e il miglioramento della sicurezza sociale. Tale esperienza è un chiarimento e un arricchimento della nozione di prosperità comune. Costituisce una parte importante della strada, della teoria, del sistema e della cultura del socialismo con caratteristiche cinesi e anche dell'esperienza cinese.

La proprietà collettiva della terra nella Cina rurale come base economica fondamentale per il consolidamento del potere politico del Partito Comunista Cinese a livello di base p. 48

Pan Wei 潘维, Peking University

La proprietà collettiva dei terreni nelle zone rurali della Cina è la base economica fondamentale per il consolidamento del potere politico del PCC a livello di base. La proprietà collettiva piuttosto che statale del territorio rurale, riconoscendo sufficientemente le differenze naturali e storiche delle zone rurali, costituisce un'effettiva restrizione alla possibile violazione degli interessi degli agricoltori da parte degli interessi urbani. È l'unico mezzo che garantisce un'equa ripartizione dei terreni agricoli e residenziali, l'ultima difesa contro la privazione da parte del capitale del diritto alla sopravvivenza degli agricoltori, un legame economico e sociale tra gli abitanti del villaggio e un ponte tra le aree rurali e urbane. Dovremmo smascherare le menzogne che si oppongono alla proprietà collettiva delle terre rurali in nome dell'arricchimento. Solo aderendo alla proprietà collettiva delle terre rurali è possibile organizzare gli agricoltori e tutelare efficacemente i loro interessi.

Affari internazionali

Perché Trump è in grado di salire sul palco della storia. Riflessioni su Trump, il conservatorismo americano e il fascismo p. 53

Ma Zhongcheng 马钟成, Institution of Maritime Safety and Cooperation

Con la crisi finanziaria del 2008 negli Stati Uniti sono esplose tutte le contraddizioni economiche, politiche e sociali che andavano accumulandosi sin dall'accettazione delle politiche neoliberali negli anni '80. Negli anni successivi alla crisi, gli Stati Uniti e l'intero sistema capitalista hanno

subito profondi cambiamenti. Con l'approfondimento delle politiche neoliberali, la polarizzazione e la lotta di classe in Occidente si sono intensificate senza precedenti, cosa che ha portato infine al Brexit nel Regno Unito e ai fenomeni di Sanders e Trump nelle elezioni presidenziali americane. La tradizione razzista degli Stati Uniti, come strumento importante per indurre la classe operaia bianca a sostenere il capitale monopolistico, ha portato sia i gruppi finanziari monopolistici che un gran numero di elettori delle classi subalterne a sostenere Trump.

La politica di classe negli Stati Uniti e la situazione internazionale durante l'amministrazione Trump

p. 62

Zhou Miao 周淼, Marxism Research Institute, Chinese Academy of Social Sciences

Del nuovo Presidente degli Stati Uniti, Donald Trump, si è ampiamente parlato in patria e all'estero, fin dalle elezioni, al riguardo della sua candidatura, delle elezioni stesse e delle sue politiche interne ed estere. Come crisi del sistema di accumulazione del neoliberalismo americano, la crisi finanziaria internazionale del 2008 segna un ulteriore declino del ciclo di accumulazione dell'egemonia USA e, di conseguenza, importanti aggiustamenti e trasformazioni della struttura politica ed economica internazionale. In un contesto storico così ampio, dobbiamo attenerci alla posizione, ai punti di vista e al metodo marxisti. In particolare, ciò significa un'analisi di classe e la comprensione del modo di produzione e del modo di esistenza delle diverse classi, nonché dello stato di sviluppo economico. In questo modo, saremo in grado di ottenere un giudizio e una comprensione chiari e oggettivi dell'elezione di Trump, delle politiche interne ed estere durante l'amministrazione Trump e delle relazioni americane e internazionali.

Le organizzazioni non governative come causa di instabilità politica in Bulgaria

p. 68

Ma Xipu 马细谱, Institute of World History, Chinese Academy of Social Sciences

Tra le varie cause che hanno portato alla lenta trasformazione della Bulgaria, non si può trascurare l'interferenza di molte organizzazioni non governative supportate dagli Stati Uniti. Al momento, tali organizzazioni in Bulgaria includono principalmente il *National Democracy Institute*, il *Public Deepening* e il *Center for Liberal Strategies*, tutte finanziate dagli Stati Uniti. Sotto la bandiera di uno studio indipendente, interferiscono volentieri negli affari interni ed esteri della Bulgaria, al punto che alcune élite hanno dimostrato la tendenza di costruire un partito con una serie di attività organizzate a interferire nella politica. Il caso bulgaro indica che qualsiasi Stato sovrano dovrebbe essere vigile nei confronti delle organizzazioni non governative supportate dagli Stati Uniti per dare inizio a rivoluzioni colorate.

Osservazioni sulla sinistra nel mondo

La dittatura del capitale monopolistico ha ridotto il campo d'azione e il significato delle elezioni. Analisi delle elezioni presidenziali francesi del 2017

p. 73

Samir Amin, President of World Forum for Alternatives; Third World Forum in Dakar

Nelle elezioni presidenziali francesi del 2017, l'astensione ha riguardato il 60% dell'elettorato, cosa mai vista prima nella storia della democrazia occidentale. La dittatura del capitale monopolistico finanziario ha reso la democrazia elettorale multipartitica, gioiello della modernità democratica in Occidente, sempre più corrotta e in declino, e la portata e il significato delle elezioni sono stati

continuamente ridotti; questo è il risultato prevedibile della dittatura dei monopoli finanziari negli ultimi trent'anni. Tale dittatura ha permesso la legittimazione di un "partito unico" che serve la piccola minoranza dei "molto ricchi". Ma la perdita di legittimità della "democrazia elettorale" occidentale non porta alla formulazione di un'alternativa creativa consistente in forme nuove e più avanzate di vera democrazia. Pertanto, la sinistra nel mondo deve dare luogo ad azioni positive e creare un progetto alternativo positivo che sia autenticamente sociale e democratico per sfidare il sistema mondiale imperialista e il sottosistema europeo atlantico.

Studi sulla sicurezza nazionale

Eredità contemporanea e importanza imperitura del legame degli intellettuali con gli operai e i contadini p. 75

Li Qiang 李强, World Socialism Research Center

Shan Chao 单超, Chinese Academy of Social Sciences

La valutazione di Liang Shuming su Chiang Kai-shek e Mao Zedong. Note su "Il mondo sarà un posto migliore?" p. 85

Kuang Xinnian 旷新年, School of Humanities and Social Sciences, Tsinghua University